

Book 7 Lesson 3

Name: _____

Score: _____

• Dialogue 每格 2 分

(在教室裡)

(In the classroom)

Ms. Wang : 看看黑板上所有的句子。它們是關於什麼主題呢？

Look at all of the sentences on the 1. _____. What are they about?

John : 它們全都和媽媽有關。

2. _____ of them 3. _____ about mothers.

Ms. Wang : 你說對了！大部分的人在不同的年齡對自己的母親有不同的感受。為什麼呢？現在開始小組討論，分享你們的想法吧。

You're right! 4. _____ people have different feelings for their mothers at different ages. Why is that? Now work in groups and share your ideas.

(在 Amy 的小組)

(In Amy's group)

Amy : 看第一句。孩子們把他們所有的愛都給他們的媽媽。

Look at the first sentence. Children give all of their love to their mothers.

John : 真貼心。但是為什麼第二句說：「我和媽媽之間有許多問題」呢？

That's sweet. But 5. _____ 6. _____ the second one says, "I have 7. _____ 8. _____ 9. _____ with my mom"?

Ken : 看看我們。我們有自己的想法，所以我們常會和媽媽起爭執。

Look at us. We have our ways of 10. _____, so we often 11. _____ 12. _____ our moms.

John：但是為什麼其中一句說：「請原諒我」呢？

But why does one of the sentences say, "Please forgive me"?

Amy：也許當他們年紀大一點的時候，他們對於傷害媽媽的感情感到愧疚。

Maybe when they're older, they feel sorry about ^{13.} _____ their moms' feelings.

Ken：我懂了……。啊，我好喜歡這裡的最後一句。

I see.... Ah, I really love the last one here.

John：我也是。他們的媽媽可能已經過世了，但是他們對媽媽的愛永遠不會消逝。

Me, too. Their moms may be ^{14.} _____, but their love for their mothers ^{15.} _____ ^{16.} _____.

Amy：或許，從現在起，我們應該對我們的媽媽表示多一點關愛，以免為時已晚。

Perhaps, ^{17.} _____ ^{18.} _____ ^{19.} _____, we should show more love to our moms before it's too late.

• Reading 每格 2 分

一首媽媽的歌《讓它去吧》

A Mom Song: "Let It Be"

《讓它去吧》是歷史上最受歡迎的歌曲之一。

"Let It Be" is ^{1.} _____ ^{2.} _____ the ^{3.} _____ popular songs in history.

我們之中有許多人記得這首歌的幾行歌詞，但只有少數人了解真正的意義。

Many of us remember ^{4.} _____ ^{5.} _____ its lines, but ^{6.} _____ ^{7.} _____ us understand their true ^{8.} _____.

實際上，作曲者 Paul McCartney，寫這首歌來懷念他的母親。

In fact, Paul McCartney, the song writer, ^{9.} _____ this song to remember his mother.

小學期間 Paul McCartney 學數學有困難。

Paul McCartney had problems with math in his ^{10.} _____

^{11.} _____ days.

每一次他看起來憂心忡忡的時候，他的母親 Mary，總是來到他身邊，對他說：「讓它去吧。」

Every time he ^{12.} _____ ^{13.} _____, his mother, Mary, always came to him and said, "Let it be."

Mary 希望他不要為他的問題煩惱，或是為此深受打擊。

Mary wanted him not to ^{14.} _____ ^{15.} _____ his trouble or ^{16.} _____ it ^{17.} _____.

她要他面對問題，並且更自在地解決問題。

She wanted him to ^{18.} _____ ^{19.} _____ ^{20.} _____ and feel ^{21.} _____ ^{22.} _____ about ^{23.} _____ his problems.

之後，他的母親過世了。

Later, his mom died.

某天夜裡，他感到孤單並且不快樂，他做了個夢。

One night, he ^{24.} _____ ^{25.} _____ and ^{26.} _____, and he had a dream.

在夢中，他的母親來到他身邊，對他說：「一切都會沒事。讓它去吧。」

In this dream, his mother came to him and said, "It will be all right. Just let it be."

這些智慧的話語為他帶來許多平靜。

These ^{27.} _____ words ^{28.} _____ him much peace.

因為他的母親，他寫下有史以來最棒的熱門歌曲之一。

Because of his mother, he wrote one of the best hits ^{29.} _____ ^{30.} _____ ^{31.} _____.

Answer

• Dialogue

(在教室裡)

(In the classroom)

Ms. Wang : 看看黑板上所有的句子。它們是關於什麼主題呢？
Look at all of the sentences on the ^{1.} blackboard. What are they about?

John : 它們全都和媽媽有關。
^{2.} All of them ^{3.} are about mothers.

Ms. Wang : 你說對了！大部分的人在不同的年齡對自己的母親有不同的感受。為什麼呢？現在開始小組討論，分享你們的想法吧。
You're right! ^{4.} Most people have different feelings for their mothers at different ages. Why is that? Now work in groups and share your ideas.

(在 Amy 的小組)

(In Amy's group)

Amy : 看第一句。孩子們把他們所有的愛都給他們的媽媽。
Look at the first sentence. Children give all of their love to their mothers.

John : 真貼心。但是為什麼第二句說：「我和媽媽之間有許多問題」呢？
That's sweet. But ^{5.} how ^{6.} come the second one says, "I have ^{7.} lots ^{8.} of ^{9.} trouble with my mom"?

Ken : 看看我們。我們有自己的想法，所以我們常會和媽媽起爭執。
Look at us. We have our ways of ^{10.} thinking, so we often ^{11.} fight ^{12.} with our moms.

John：但是為什麼其中一句說：「請原諒我」呢？

But why does one of the sentences say, "Please forgive me"?

Amy：也許當他們年紀大一點的時候，他們對於傷害媽媽的感情感到愧疚。

Maybe when they're older, they feel sorry about ^{13.} hurting their moms' feelings.

Ken：我懂了……。啊，我好喜歡這裡的最後一句。

I see.... Ah, I really love the last one here.

John：我也是。他們的媽媽可能已經過世了，但是他們對媽媽的愛永遠不會消逝。

Me, too. Their moms may be ^{14.} dead, but their love for their mothers ^{15.} never ^{16.} dies.

Amy：或許，從現在起，我們應該對我們的媽媽表示多一點關愛，以免為時已晚。

Perhaps, ^{17.} from ^{18.} now ^{19.} on, we should show more love to our moms before it's too late.

• Reading

一首媽媽的歌《讓它去吧》

A Mom Song: "Let It Be"

《讓它去吧》是歷史上最受歡迎的歌曲之一。

"Let It Be" is ^{1.} one ^{2.} of the ^{3.} most popular songs in history.

我們之中有許多人記得這首歌的幾行歌詞，但只有少數人了解真正的意義。

Many of us remember ^{4.} some ^{5.} of its lines, but ^{6.} few ^{7.} of us understand their true ^{8.} meanings.

實際上，作曲者 Paul McCartney，寫這首歌來懷念他的母親。

In fact, Paul McCartney, the song writer, ^{9.} wrote this song to remember his mother.

小學期間 Paul McCartney 學數學有困難。

Paul McCartney had problems with math in his ^{10.} elementary ^{11.} school days.

每一次他看起來憂心忡忡的時候，他的母親 Mary，總是來到他身邊，對他說：「讓它去吧。」

Every time he ^{12.} looked ^{13.} worried, his mother, Mary, always came to him and said, "Let it be."

Mary 希望他不要為他的問題煩惱，或是為此深受打擊。

Mary wanted him not to ^{14.} worry ^{15.} about his trouble or ^{16.} take it ^{17.} hard.

她要他面對問題，並且更自在地解決問題。

She wanted him to ^{18.} face ^{19.} the ^{20.} music and feel ^{21.} more ^{22.} comfortable about ^{23.} solving his problems.

之後，他的母親過世了。

Later, his mom died.

某天夜裡，他感到孤單並且不快樂，他做了個夢。

One night, he ^{24.} felt ^{25.} lonely and ^{26.} unhappy, and he had a dream.

在夢中，他的母親來到他身邊，對他說：「一切都會沒事。讓它去吧。」

In this dream, his mother came to him and said, "It will be all right. Just let it be."

這些智慧的話語為他帶來許多平靜。

These ^{27.} wise words ^{28.} brought him much peace.

因為他的母親，他寫下有史以來最棒的熱門歌曲之一。

Because of his mother, he wrote one of the best hits ^{29.} of ^{30.} all ^{31.} time.